



Comisión Jurídica y Técnica

Distr. general
20 de marzo de 2020
Español
Original: inglés

26º período de sesiones

Período de sesiones de la Comisión Jurídica y Técnica, parte I
Kingston, 24 de febrero a 6 de marzo de 2020

Tema 5 del programa

**Estado de la ejecución de los programas de capacitación
con arreglo a los planes de trabajo para la exploración y
asignación de oportunidades de capacitación**

Selección de candidaturas para los programas de capacitación con arreglo a los planes de trabajo para la exploración

Recomendaciones de la Comisión Jurídica y Técnica

1. Entre abril y diciembre de 2019, la secretaría recibió propuestas de capacitación presentadas por los nueve contratistas que se indican a continuación, de conformidad con sus contratos de exploración con la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos: Japan Oil, Gas and Metals National Corporation, Deep Ocean Resources Development Co. Ltd., Ministerio de Océanos y Pesca de la República de Corea, China Minmetals Corporation, Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia, Nauru Ocean Resources Inc., Organización Conjunta Interoceanmetal, Global Sea Mineral Resources NV y Ministerio de Ciencias Terrestres de la India (véase el anexo I).
2. A fin de atender a las necesidades de programación de las oportunidades de capacitación ofrecidas, la Comisión, de conformidad con las recomendaciones del subgrupo de capacitación, seleccionó a los candidatos para cinco programas de capacitación por medios electrónicos entre los períodos de sesiones 25º y 26º (véase el anexo II).
3. En la primera parte del 26º período de sesiones, la Comisión, de conformidad con las recomendaciones del subgrupo de capacitación, seleccionó a los candidatos para los cuatro programas de capacitación restantes (véase el anexo III).
4. La selección se basó en los criterios proporcionados por todos los contratistas. Se tuvo debidamente en cuenta el equilibrio entre los géneros y la distribución geográfica equitativa, atendiendo en particular a los intereses y las necesidades de los países en desarrollo sin litoral y en situación geográfica desventajosa, conforme a lo solicitado por el Consejo en una decisión adoptada en el 20º período de sesiones (ISBA/20/C/31, párr. 6).



5. Dada la ausencia de candidatos debidamente cualificados para el programa de becas de dos años (programa de maestría en ciencia y gestión marina y lacustre) que ofrece Global Sea Mineral Resources NV y la pasantía de ingeniería de entre cuatro y seis semanas ofrecida por Nauru Ocean Resources Inc., la Comisión recomendó que volviesen a anunciarse esas ofertas de capacitación. La Comisión recomendó también que la oferta de capacitación presentada por el Ministerio de Ciencias Terrestres de la India volviese a anunciarse, a fin de complementar la selección de seis de los diez candidatos solicitados por el contratista.

Anexo I

Propuestas de capacitación ofrecidas por los contratistas¹

<i>Fecha de recepción</i>	<i>Contratista</i>	<i>Contrato de exploración</i>	<i>Ámbito de la formación</i>	<i>Emplazamientos</i>	<i>Tiempo de formación programado</i>	<i>Duración de la formación</i>	<i>Solicitudes recibidas</i>
18 de abril de 2019	Japan Oil, Gas and Metals National Corporation	Costras con alto contenido de cobalto	Combinación de capacitación en tierra firme y en el mar	4	Entre mayo y junio de 2020	30 días	18
24 de abril de 2019	Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.	Nódulos polimetálicos	Capacitación a bordo de una nave en el mar	5	Entre junio y septiembre de 2020	30 días	33
8 de agosto de 2019	Ministerio de Océanos y Pesca, República de Corea	Nódulos polimetálicos	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (énfasis en la explotación minera de los fondos marinos)	1	A partir de octubre de 2019	3 meses	7
9 de agosto de 2019	China Minmetals Corporation	Nódulos polimetálicos	Capacitación en el mar	1	Entre mayo y agosto de 2020	40 días	8
			Becas de capacitación	3	Julio a diciembre de 2020	6 meses	15
28 de agosto de 2019	Ministerio de Recursos Naturales y Ecología, Federación de Rusia	Sulfuros polimetálicos	Capacitación en el mar	2	Diciembre de 2019 a febrero de 2020		9
6 de noviembre de 2019	Nauru Ocean Resources Inc.	Nódulos polimetálicos	Campaña de exploración en alta mar (en el mar)	4	Primer trimestre de 2020	24 días	17
12 de diciembre de 2019			Campaña medioambiental en alta mar	4	Entre abril y agosto de 2020	5 semanas	40
			Pasantía de ingeniería	2	Inicio: 1 de julio de 2020	4 a 6 semanas	1
5 de diciembre de 2019	Organización Conjunta Interoceanmetal	Nódulos polimetálicos	Capacitación amplia multidisciplinar	2	Septiembre a octubre de 2020	6 semanas	14
28 de diciembre de 2019	Global Sea Mineral Resources NV	Nódulos polimetálicos	Seminarios de capacitación	1		2 semanas	4
			Programa de maestría en ciencia y gestión marina y lacustre	1		2020-2021	2
			Maestría, programa EMerald	1		2020-2021	3
31 de diciembre de 2019	Ministerio de Ciencias Terrestres, India	Nódulos polimetálicos	Capacitación a bordo de una nave, en el mar y en el laboratorio	10	Julio a octubre de 2020	3 meses	16

¹ Los detalles de las propuestas de capacitación actuales y pasadas pueden consultarse en www.isa.org.jm/contractor/training-activities.

Anexo II

Resultado de la selección de candidatos llevada a cabo entre los períodos de sesiones 25° y 26°

Japan Oil, Gas and Metals National Corporation

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Pantarak Channarong	Hombre	Tailandia
2. Lorraine Tanke Meigan	Mujer	Camerún
3. Lucia Villar	Mujer	Chile
4. Valerie Shayne Olfindo	Mujer	Filipinas
<i>Suplentes</i>		
1. Herynda Cempaka Sari	Mujer	Indonesia
2. A. J. M. Emdadul Haque	Hombre	Bangladesh
3. Chidinma Jecinta Nwoko	Mujer	Nigeria
4. Mohamed Ali Mohamed Sheta	Hombre	Egipto

Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. David Morales Giraldo	Hombre	Colombia
2. Carolina Rivas	Mujer	Ecuador
3. Md Zakaria	Hombre	Bangladesh
4. Ahmed Fekry	Hombre	Egipto
5. Rian Amukti	Hombre	Indonesia
<i>Suplentes</i>		
1. Kevin Tankoo	Hombre	Trinidad y Tabago
2. Mahmoud El-Senoussy	Hombre	Egipto
3. Ahmed Elgendy	Hombre	Egipto
4. Daisy Kipkoech	Mujer	Kenya
5. Jhenelle Williams	Mujer	Jamaica

Ministerio de Océanos y Pesca, República de Corea

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar</i>		
Deniece Aiken	Mujer	Jamaica
<i>Suplente</i>		
Tini Guitoba	Mujer	Togo

China Minmetals Corporation

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar (capacitación en el mar)</i>		
Marcelo Falleiros	Hombre	Brasil
<i>Suplente</i>		
Musuba Salaam	Hombre	Nigeria
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar (beca)</i>		
1. Akinyemi Olowookere	Hombre	Nigeria
2. Mekhala Gangabadage	Mujer	Sri Lanka
3. Mahmoud El-Senoussy	Hombre	Egipto
<i>Suplentes</i>		
1. Ahmed Elgendy	Hombre	Egipto
2. Javiera Rivera	Mujer	Chile
3. Muhyideen Hamaz	Hombre	Nigeria

Ministerio de Recursos Naturales y Ecología, Federación de Rusia

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Adam Budi Nugroho	Hombre	Indonesia
2. Ahmed Elgendy	Hombre	Egipto
<i>Suplentes</i>		
1. Jakrapun Khamboonruang	Hombre	Tailandia
2. Md Zakaria	Hombre	Bangladesh

Nauru Ocean Resources Inc., capacitación en el mar

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Titie Kaufusi, Jr.	Hombre	Tonga
2. A. J. M Haque	Hombre	Bangladesh
3. Fidelis Onah	Hombre	Nigeria
4. Voahanginiaina Sohaliarimanana	Mujer	Madagascar
<i>Suplentes</i>		
1. David Mbarga	Hombre	República Unida de Tanzania
2. Metheus Bose	Hombre	Brasil
3. Jeremy Zamora Donaire	Hombre	Chile
4. Auguste Kikouagni	Hombre	Camerún

Anexo III

Resultado de la selección de candidaturas llevada a cabo durante el período de sesiones celebrado en marzo de 2010

Organización Conjunta Interoceanmetal

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Niroshini Pyaneandee	Mujer	Mauricio
2. Marcius Elaeo G. Isip	Hombre	Filipinas
<i>Suplentes</i>		
1. Geeth Sameera Kathuri Arachchige	Hombre	Sri Lanka
2. Taiwo A. Bolaji	Hombre	Nigeria

Nauru Ocean Resources Inc., campaña medioambiental

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Javiera Rivera	Mujer	Chile
2. Ana Ronda	Mujer	Argentina
3. Nadee Gode Liyanage	Mujer	Sri Lanka
4. Ahmed Elkhateeb	Hombre	Egipto
<i>Suplentes</i>		
1. Gabriel Ruske Freitas	Hombre	Brasil
2. Patrick Vatopubatu	Hombre	Islas Salomón
3. Afolayan Toluwanimi	Mujer	Nigeria

Global Sea Mineral Resources NV

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar (capacitación profesional)</i>		
Dwitiya Waskito	Hombre	Indonesia
<i>Suplente</i>		
Olugbenga Oladipo	Hombre	Nigeria
<i>Candidatura seleccionada en primer lugar (programa de maestría de EMerald)</i>		
Ezequiel Azuure	Hombre	Ghana
<i>Suplente</i>		
Kiro Kubuya	Hombre	República Democrática del Congo

Ministerio de Ciencias Terrestres, India

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>		
1. Kikouagni Auguste Kikouagni	Hombre	Camerún
2. Mohammed A. M. Nassar	Hombre	Egipto
3. Raliya Hayatu	Mujer	Nigeria
4. Abeysinghe M. D. U Abeysinghe	Hombre	Sri Lanka
5. Hasab Elrasoul Ali	Hombre	Sudán
6. Quadri Aderibigbe	Hombre	Nigeria